Bulletin Météorologique.

Washington, D. C., 12 août—Indications pour la Louisiane—Temps—ondées mardi et mercredi; vents frais du nord.

Violent orage dans la Caroline du Sud.

Presse Associée—

Greenville, Caroline du Sud, 12 août—Un violent orage a éclaté hier soir sur la région de Greenville et a fait des dégâts considérables dans le village de la filature de la Compagnie Américaine.

La foudre est tombée sur une maison de six chambres.

Mlle Victoria Levi et Mlle Beebe ont été presqu'instantanément tuées. Clingham Ward a été également atteint. Il est toujours vivant, mais son état est grave.

Quatre enfants de la famille Rasch ont reçu des chocs et sont restés sans connaissance pendant plusieurs heures.

Mort d'un gouvernor Mexicain.

Presse Associée—

Laredo, Texas, 12 août—Senor Guadaloupe Maynero, gouverneur de l'état de Tamaulipas, Mexique, est mort samedi à sa résidence de Victoria, chef-lieu de cet état.

Le juge Matias Guerra, ancien juge de district à Nuova Laredo, devient gouverneur de Tamaulipas.

La course entre les yachts américains.

Presse Associée—

Newport, Rhode-Island, 12 août—Le yacht Constitution a couvert les trente milles de la course triangulaire en trente-trois secondes de moins que le Columbia, mais ce dernier a gagné la course à cause du temps que lui alloue son concurrent.

La belle arrivée d'aujourd'hui a été le seul incident notable de la course entre les deux yachts. A un mille environ du bat le Constitution a fait une courte bordée qui lui a probablement coûté la course.

Les hommes de ce yacht attribuent leur défaite aux coups de vent et à une erreur de jugement en portant la grande voile de faite dans la dernière partie de la course.

Le successeur du contre-amiral Sampson.

Presse Associée.

Washington, 12 août—Le contre-amiral Mortimer L. Johnson, commandant de la station navale de Port Royal, a été choisi pour remplacer le contre-amiral Sampson, dont la santé est altérée, au commandement de l'arsenal de Boston.

Découverte d'un trésor.

Presse Associée

Birmingham, 12 août—Une dépêche de Meridian, Mississipi, au "Age-Herald" dit :

On reçoit aujourd'hui la nouvelle de la découverte de $32,000 en monnaies d'or espagnoles dans un coffre à cinq milles environ de Porterville, sur la ligne de chemin de fer de Baltimore et Ohio, vendredi soir par quatre hommes possédant une carte indiquant l'endroit où le trésor était enfoui et qui le cherchaient depuis quelque temps.

Les chercheurs ont trouvé la place dans un marais grâce à trois frênes formant un triangle naturel.

C'est une section de Saccarnoches où se donnait autrefois rendez-vous la fameuse bande de Copeland.

Vendredi soir les chercheurs ont trouvé la place et un examen attentif leur a fait découvrir une marque sur l'un des arbres. Ils ont creusé et bientôt rencontré le coffre qui contenait $32,070.

Il y a une autre somme de plus de $50,000 cachée dans le marais de Saccarnoches, mais elle attend toujours l'heureux mortel qui la découvrira.

Les Anglais et les yachts américains.

Presse Associée—

New York, 12 août—Le capitaine Sycamore, qui commandera le Shamrock II dans les courses de la Coupe d'Amérique, a exprimé l'opinion que le yacht Columbia est supérieur au Constitution.

Il s'est exprimé ainsi :

"Nous savons ce que le Columbia peut faire. Nous savons presque ce qu'on attend du Constitution. Ce dernier n'a pas encore battu le temps du Columbia d'une moyenne de six minutes et, en mon nom, je n'hésite pas à dire qu'il doit atteindre cette moyenne constante s'il doit battre le nouveau Shamrock".

Le capitaine Wm Matthews, commandant de l'Erin, a dit :

"Nous craignons plus le Columbia que le Constitution. La limite a été atteinte au-delà du doute et peu de gens à l'étranger croient que les Herreshoff aient fait quelques améliorations sur le Columbia.

Le Constitution sera sans doute choisi, parce qu'il n'a pas encore montré toutes ses capacités et qu'il se comportera probablement mieux à la fin de la saison."

Le Président de l'Université de la Nouvelle-Orléans.

Presse Associée

Cincinnati, Ohio, 12 août—Les membres du conseil d'administration de la Freedman Aid and Southern Educational Society se sont assemblés aujourd'hui à la librairie méthodiste et ont élu à l'unanimité président de l'Université de la Nouvelle-Orléans le docteur E. M. Phillips, chancelier de l'Université Wesleyan du Kansas et ancien doyen de l'Université du sud de la Californie.

UN BEAU TEINT

Fait Toujours Plaisir.

L'ORIENTAL CREAM ou Perfectionneur Magique du Dr T. Félix Gouraud. Fait disparaître le teint basané, les boutons, taches de rousseur, varus, maladies de la peau et tout ce qui porte atteinte à la beauté et cela sans que on s'aperçoive que l'on s'est servi de remède. Il a été à l'essai pendant 52 ans et est si inoffensif que nous tenons pour certain qu'il est fait convenablement. N'acceptez pas de contrefaçon de nom semblable. Le Dr L. A. Sayre disait à une dame de haut ton (une cliente): "Quand vous vous en servirez, vous, les dames, je recommande le "Crème de Gouraud" comme la moins offensive de toutes les préparations pour la peau." En vente chez tous les pharmaciens et les marchands d'articles de fantaisie des Etats-Unis, du Canada et de l'Europe. Ecrivez pour circulaires et catalogues donnant des informations complètes et nombreuses "l'Abeille." Prop. 37 Great Jones St., N. Y.

16 mai—1 an—dim mar jeu—w mai 16

Guérit l'empoisonnement du sang.

Guérison garantie des plus mauvais cas par l'usage de quatre à seize bouteilles du B. B. B. (Botanic Blood Balm). Avez-vous des douleurs dans le dos ou jointures, des ulcères, éruptions, scrofules ou mal à la bouche, aux gencives ou à la gorge, une chute des cheveux, des plaies ulcéreuses qui mangent, un cancer, des taches livides? Alors le B. B. B. guérira toutes les plaies, purifiera et enrichira le sang et arrêtera toutes les douleurs. Le B. B. B. a été mis à l'essai pendant trente ans et il guérit spécialement les cas rebelles anciens.

Pharmaciens $1. Traitement d'essai libre en écrivant à la Blood Balm Company, ure Mitchell, Atlanta, Gie. Des avis médicaux sont donnés.

DERNIERE HEURE.

Départ de la Légation colombienne de Caracas.

Presse Associée

Willemstadt, Caraçao, 12 août — Les membres de la légation colombienne ont quitté Caracas aujourd'hui.

Défaite du Cabinet Anglais à la Chambre des Communes.

Presse Associée.

Londres, 12 août—Le gouvernement a été battu ce soir à la Chambre des Communes au cours des débats sur le bill des manufactures.

Par 168 voix contre 143 l'assemblée a adopté une proposition à laquelle s'opposait le cabinet, la fermeture des manufactures à midi au lieu d'une heure comme actuellement.

Les membres de l'opposition et les Irlandais ont poussé de bruyantes acclamations.

M. Richey, secrétaire de l'intérieur, a annoncé que le gouvernement acceptait la décision.

Au milieu de rires M. Thimothy Healy a dit que le secrétaire de l'intérieur venait de montrer une grande résignation, mais non le genre de résignation que désirait la Chambre.

Les journaux allemands et la mort de Crispi.

Presse Associée—

Berlin, Allemagne, 12 août—Les journaux commentent ce soir avec sympathie la mort de Signor Crispi, mais n'ignorent pas les défectuosités de son caractère.

Ils s'étendent sur ses invariables bonnes dispositions à l'égard de l'Allemagne, sa fidélité à la triple alliance et son amitié pour Bismarck. Le "Berliner Post" dit :

"L'Allemagne ne doit pas oublier qu'en 1870 c'est principalement grâce à l'énergie de Crispi que l'Italie n'a pas soutenu la France".

La "Vossische Zeitung" et d'autres journaux parlent dans le même sens.

Au Congrès de Berne.

Presse Associée.

Berne, Suisse, 12 août—Le congrès international littéraire et artistique des droits d'auteur qui s'est ouvert jeudi dernier à Berne, a siégé aujourd'hui. Les délégués ont discuté avec animation l'établissement d'un tribunal international pour la protection de la propriété littéraire et artistique, mais ne sont arrivés à aucune conclusion.

Le congrès a déclaré que la résolution autorisant la reproduction d'œuvres musicales et littéraires par le téléphone, le phonographe ou d'autres machines était illégale.

40 HEURES SEULEMENT

pour New York via le Grand Washington et Sud Ouest Limité composé d'élégants chars dortoirs Pullman, chars d'observation, de buffet et de club. Le plus beau train du Sud. Pour lits dans chars dortoirs sur toute la ligne, s'adresser au No 704 rue Commune, à côté de l'entrée pour dames à l'Hôtel St Charles.

3 août—

Les Réclamations sud-africaines.

Presse Associée.

Londres, 12 août—A la séance d'aujourd'hui de la commission des compensations sud-africaines Newton Crane, avocat des réclamants américains, a présenté les demandes de ses clients.

Le docteur A. F. Conroy, de Chicago, membre de la Société de la Croix Rouge, demande 7,000 livres-sterling pour la perte d'instruments de chirurgie, de chevaux et de voitures.

A. J. Giebener, autrefois de Galveston, Texas, maintenant échoué en Saxe, qui s'était rendu au sud de l'Afrique en qualité d'essayeur, a été déporté de New London. Il affirme que sa santé est minée et qu'il a perdu sa fortune. Il demande $10,000.

Il présente sa réclamation dans une lettre au président McKinley, avec qui, dit-il, il s'est battu dans la vallée de Shenandoah durant la guerre civile.

S. J. Ahrtug, de Brooklyn, demande 800 livres-sterling pour la perte de son magasin d'épiceries et de ses marchandises.

Anna Wedekind, de Brooklyn, réclame 134 livres-sterling pour la déportation et les pertes qu'il a éprouvées comme cuisinier.

Neuf mineurs demandent diverses sommes pour la déportation. Ils étaient accusés de complicité dans un complot contre Lord Roberts.

M. Crane a dit que les réclamations étaient faites au nom du gouvernement des Etats-Unis. Il a divisé les réclamants en trois classes, les déportés pour autre cause que le complot contre Lord Roberts, les déportés injustement et les accusés de participation au complot.

Il a présenté une objection à l'expression "acte de grâce" employée par le président Milvais, disant que c'était un acte diplomatique, que si dans la diplomatie il était dit à un ambassadeur que les représentations de son gouvernement n'étaient considérées que comme un "acte de grâce", cela pourrait être dangereux et que moins que cela avait causé la guerre.

Sir John Ardagh, représentant du ministère des affaires étrangères, a déclaré que l'expédition du docteur Conroy était composée d'hommes qui avaient jeté les insignes de la Croix Rouge et s'étaient joints aux combattants boers.

Sir John a donné lecture d'une lettre dans laquelle Lord Kitchener affirme que les actes des principaux réclamants justifiaient leur arrestation, leur mise en accusation pour participation au complot contre Lord Roberts et leur déportation comme individus nuisibles.

L'examen des réclamations américaines continuera demain.

Marchés divers.

Paris, 12 août — La rente trois pour cent est cotée à 101 francs 45 centimes.

Londres, 12 août — Consolidés au comptant, 94 3/16, à terme 94 1/4.;

Liverpool, 12 août — Coton spot, demande modérée; prix plus haut

American middling fair 4 31/32d. good midd ing 4 3/32d, middling 4 7/16d, low middling 4 7/32d, good ordinary 3 31/32d, ordinary 3 2/32d.

Ventes 7,000 balles, dont 500 pour la spéculation et l'exportation y compris 6,600 balles coton américain.

Recettes 2500 balles tout coton américain.

Futurs —calmes à l'ouverture ; stable à la clôture.

American middling l. m. c. août 4.24; août et septembre 4.20; septembre 4.21; octobre g.o.c. 4.08; octobre et novembre 4.05; novembre et décembre 4.04; décembre et janvier 4.04; janvier et février 4.04; février et mars 4.04; mars et avril 4.05.

New York, 12 août — Coton spot—stable à la clôture.

Middling uplands 8 1/8c; middling Gulf 8 3/4c.

Ventes —— balles.

New York, 12 août— Futurs calmes à la cloture.

Aout 7.17, septembre 7.19, octobre 7.27, novembre 7.28, décembre 7.31, janvier 7.33, février 7.34, mars 7.37; avril 7.39.

Collège Jefferson,

PAROISSE ST-JACQUES, LNE.

SOUS LA DIRECTION DES

PERES MARISTES,

A College Point, sur le Mississipi, 50 milles au-dessus de la Nouvelle Orléans. Plusieurs trains par jour. Embarcadère à bateaux. Prix modérés. La session commence JEUDI, 5 Septembre S'adresser au Très Rév. M. THOUVENIN, S. M., Président. Couvent P. O., paroisse St-Jacques, Lne. 6août—1m—Mar Jeu Dim et w 1m

"Hello, Grand'maman MAGIC WHITE SOAP

Je fais mon propre blanchissage, et c'est un plaisir. Après la machine à coudre, le MAGIC WHITE SOAP, a fait pour moi."

MAGIC WHITE SOAP

est le plus grand bienfait pour la femme. Je dirai à mes amies ce que le MAGIC WHITE SOAP, a fait pour moi."

Il coûte 5 sous le morceau. Dites à votre épicier d'en commander.

Le MAGIC POWDER est le meilleur et le plus gros paquet pour 5 sous.

THE MAGIC SOAP CO., de la Nlle-Orléans

14mai—mer—1an

FAITS DIVERS.

Bureau de Santé.

Les membres du Bureau de Santé de la ville se sont réunis hier soir sous la présidence du Dr Kohnke.

Après la lecture du procès verbal de la dernière séance le Dr Kohnke a soumis son rapport.

Le rapport du trésorier, le Dr S. Théard a accusé les chiffres suivants :

Reliquat du 1er juillet, $42 28; recettes du mois $4,251 86 ; débours, $3,809 21; reliquat en caisse $484 93.

En sa qualité d'inspecteur sanitaire le Dr Théard a soumis le rapport suivant:

Diphthérie 10 cas, 1 décès; scarlatin 27 cas, 2 décès; petite vérole 5 cas, pas de décès.

Inspections à domicile, 7154; maisons désinfectées, 46.

Les examens du Dr Archinard ont démontré trois cas de diphthérie.

Sur 10,661 animaux inspectés par le docteur White 12 1/2 ont été condamnés.

Les amendes perçues par l'avocat du bureau s'élèvent à $140.

Sur la recommandation du docteur Kohnke la fièvre typhoide a été ajoutée à la liste des maladies contagieuses.

La co-opération du public.

Une lettre-circulaire sera envoyée dans les familles très prochainement par le Bureau de Santé de la ville, pour solliciter l'appui du public dans la guerre qui va être déclarée aux moustiques.

Le Bureau de Santé fera jeter de l'huile de Beaumont dans les ruisseaux des rues : une autre huile inodore germicide dans les fosses d'aisance, et de la paraffine dans les citernes.

Encore l'irrépressible Recknagle.

Paul Recknagle qui a si souvent occupé la justice et la police, comparaissait encore hier devant le juge Marmouget. Il était accusé par sa femme d'actes de violence. Les officiers Grasser et Pete qui avaient été appelés après la scène, ont trouvé une partie du ménage brisé, le poêle renversé, les chaises brisées en pièces.

Le juge Marmouget a condamné Recknagle à $25 d'amende ou à 30 jours de prison.

Violation d'une ordonnance sanitaire.

M. David Baldwin a dû répondre à un affidavit qui l'accusait d'enfreindre les ordonnances sanitaires ; il n'a pas de tuyaux d'écoulement sur la propriété de la rue Prytanée dont il est l'agent.

Buvez la "Sparkling Abita Water", $1.60 la douzaine de bouteilles livrées à domicile.

Henry Burke beaucoup mieux.

Henry Burke, qui a reçu un coup de feu qui lui avait été envoyé, près du marché Magazine, dimanche matin, par John McDonald, est toujours à l'hôpital. Il se trouve beaucoup mieux.

Quant à McDonald on ne lui a pas encore mis la main dessus.

Succession Ziegler.

L'inventaire de la succession de feu François M. Ziegler, de la maison Schmidt & Ziegler, a été enregistré hier devant la Cour Civile de District.

La valeur totale de la maison est de $737,093. L'intérêt de M. Ziegler est de $351,165. Le reste de la succession consiste: contenu de la boîte de banque de la banque Germania, $71,034.74 ; contenu de la boîte de la banque du Canal, $122,437.43 ; contenu de la petite boîte de banque du magasin Schmidt & Ziegler, $2,830.20; contenu de la boîte privée qui se trouve dans le même magasin, $112,808.09: lot de terre au Cimetière de la Métairie, $1,000; tombe dans le Cimetière de la Métairie, $10,000; dépôt dans la Banque du Peuple, $196.67; propriété foncière, $71,500.

Transport des carcasses d'animaux.

Richard Williams, un nègre qui est chargé du transport des animaux morts, a comparu hier devant le juge Marmouget. On l'accusait de transporter les carcasses d'animaux sans les couvrir, comme le veut l'ordonnance.

Le juge Marmouget a condamné le délinquant à $5 d'amende ou 30 jours de prison.

Sous la surveillance de la police.

Frank Knapp a été arrêté avant-hier, au Parc Athlétique. Il avait des allures étranges qu'avait remarquées la police.

Il a comparu, hier, devant le juge Hughes qui lui a ordonné de quitter la ville. Comme il disait qu'il attendait de l'argent de sa famille, de Cleveland, le juge lui a permis de rester en ville jusqu'à l'arrivée de cet argent, à condition de se présenter chaque jour à la police. Knapp y a consenti.

Coups de feu.

Chris Rohmer, de Milneburg, accusé par P. Baratiers de l'avoir assailli le 27 juillet, a comparu devant la Deuxième Cour Criminelle qui l'a condamné à $25 d'amende ou à 30 jours de prison.

Emile Pierre, un nègre, a été renvoyé devant la Cour Criminelle de District pour avoir tiré sur Harry Auguste et l'avoir blessé.

Plusieurs affidavits ont été enregistrés contre des individus qui étaient ivres ont tiré des coups de feu.

Les deux accusés sont Martin Galileo, rue Dauphine, et Granston, qui hier a déclaré qu'il ne se souvenait de rien de ce qui s'était passé.

Mortellement blessé.

Hier soir à neuf heures au cours d'une querelle dans la rue Franklin, près Poydras, entre deux nègres, Dan Smith et Louis Johnson, ce dernier a été mortellement blessé par son adversaire, qui lui a ouvert le ventre avec un couteau.

Insolation.

Vers dix heures hier matin, Joe Barry, un jeune homme de vingt-cinq ans, a été frappé d'insolation alors qu'il travaillait dans l'établissement de M. Leonard Krower, rue du Canal 536. Il a été promptement transporté à l'hôpital Touro.

Ventes inscrites au bureau d'aliénations.

L'Etat de la Louisiane à la Gulf States Land and Improvement Co., un terrain borné par les rues Douane, Bourgogne, Dauphine et Bienville, $4,203.

La succession de Mme I. J. C. Ferchner à Mme J. C. Thomas, un terrain borné par les rues Brooklyn, Slidell, Opelousas et Tèche, $1.950.

Jeremiah Tracy à Wm E. Tracy, deux terrains bornés par les rues Howard, Sixième, Septième et Liberté, $200.

Teutonia-Loan and Building Co. à Arthur Kerber, un terrain borné par les rues Napoléon, Constance, Berlin et Laurel, $1,000.

Vital Dazet à Edw. Dore, trois terrains bornés par les rues Annonciation, Laurel, Milan et Marengo, $1,600.

Charles M. Fulton à Michael O'Mara, un terrain borné par les rues Derbigny, Roman, Erato et Thalie, $600.

Charles M. Fulton à Thos. Mitchell, quatre terrains bornés par les rues Cleveland, Broad, Palmyre et Dorgenois.

Buvez la "Sparkling Abita Water", $1.60 la douzaine de bouteilles livrées à domicile.

BULLETIN FLUVIAL.

Nouvelle-Orléans, 12 août 1901.

L'étiage à 2 heures A. M.

STATIONS.	Pieds hauteur à 1 riv. pieds.	Ligne de danger. pieds.	Hauteur, pieds.	Changements des 24 h.
St-Paul		14	2.4	—0.3
Davenport	10	15	2.0	—0.1
St. Louis	32	30	6.2	—0.2
Cairo	44	45	6.7	—0.6
Memphis	32	32	2.7	—0.4
Helena	43	42	7.4	—0.7
Vicksburg	44	48	5.9	—0.2
Rivière Rouge				
Nlle-Orléans	9	16	2.8	—0.3
Melville		21	3.1	—0.3
Omaha		18	3.0	—0.2
Kansas City		21	3.8	—0.4
Pittsburg	30	22	5.8	—0.1
Cincinnati	45	50	12.7	*5.1
Louisville		38	5.1	*1.8
Nashville		40	1.8	0.0
Chattanooga	32	32	5.8	—4.1
Fort Smith		22	2.1	—0.7
Little Rock		22	3.6	*1.5
Arthur City		27	4.8	—0.4
Fulton	20	28	8.2	
Shreveport	21	20	5.2	*1.2
Alexandria	32	32	2.2	*0.3
Barbre				
Camden	26	29	4.4	—0.3
Monroe		40	1.0	*0.4

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

MARDI, 13 AOUT 1901.

Grand'Ile—GRAND ISLE, à 8 A M
Madisonville—NEPTUNE, à 4 P M

MERCREDI, 14 AOUT 1901.

Old Landing—NEPTUNE, à 8 A M
Rive du sauve—GROVER CLEVELAND 11 A M
Haut du fleuve—MABEL COMBEAUX, à 12 M
Rivières Ouachita et Black—OUACHITA, à 5 P M

Liste des navires partis pour la Nouvelle-Orléans.

NEW YORK.

Steamship El Valle, Quick.....parti 6 sept.
Steamship El Mar, Grant.....parti 8 sept.

LIVERPOOL.

Steamship Mira, Vincent..... parti 31 juil.
Steamship Darien, Myles..... parti 25 juil.
Steamship Nicaraguan, Jopha...parti 12 juil.
Steamship Texas, Lund.....parti 11 juil.
Steamship Astronomer, Connie.parti 22 mai.
Steamship Louisianian, Edwards parti 3 juil.
Steamship Director, Brown.. parti 4 juil.
Steamship Sabotar, Vincent.....parti 24 juil.
Steamship Atlantian, Wallace..parti 31 juil.

LONDRES.

Steamship Cayo Romano, Widgery parti 2 sept.
Steamship Cayo Blanco, Winters parti 21 juin.
Steamship Cayo Soto, Ferrel .. parti 24 juil.

HULL.

Steamship Madeline, Rasmussen parti 26 juil.

CARDIFF.

Steamship Rosalie, Couch.....parti 2 sept.
Steamship Lord Roberts, Davi..parti 29 juil.

BARRY.

Steamship Traverse, Quillet.....parti 9 sept.

MARSEILLES

Steamship Berkdale, ... parti 30 juil.
Steamship Llangollen Owen..... parti 24 juil.
Steamship Martin Sosa, Zaharan..p 13 juin.

GENES.

Steamship Trudguiden,——.....parti 17 juil.

OPORTO.

Basque Fortuna, Vilha.....parti 14 juil.

ROUEN.

Steamship Westgate, Ramsdale. parti 13 juil.

DELAGOA BAY.

Steamship Chulmleigh, Kilne.. parti 17 juil.

TABLE BAY.

Steamship Wandby, Pearson.. parti 16 juil.

BELFAST.

S S Rathlin Head, MacColmont.. parti 23 juil.
Steamship Malin Head McKeeparti 6 sept.

TENERIFFE

Steamship Pendarves, Hickens parti 25 juil.

HULL.

Steamship Othello,..... parti 3 sept.

DAKAR.

Steamship John R Barry, Griffithparti 25 juil.

VERA CRUZ.

Steamship Sardinero,..... parti 31 juil.

CAPE TOWN AFRIQUE.

SteamshipMontezuma, Owen .. parti 29 juil.

SANTOS.

Steamship Raphael,..... parti 21 juil.

RIO DE JANEIRO.

Steamship Herrox, Fraser..... parti 28 juil
Steamship Heathcraig, Mailer parti 5 sept.

ST VINCENT, CAP DE VERDE.

Steamship Trongate, Hunter.....parti 22 juil.
Steamship Steckhart——.....parti 22 juil.

EAST LONDON, AFRIQUE.

Steamship Monmouth, Troop....parti 21 juil.

Liste des navires dans le port

Noms	STEAMERS, Destination	Mouillage
Adria	Hambourg	Westwego
Anesim	Port Limon	3me dist 20
Arnanos	Laid up	Algier
Alcadia	Porto Rico	1er dist 18
Bergenaeren	Madame	3me dist 30
Barrister	Liverpool	Pleasure pier
Ballarden	Anvers	rue 5me
Clinton	Laid up	Algier
Diana	Continent	Point
El Sud	New York	Algier
El Rio	New York	Algier
El Norte	New York	Algier
Escalier	Havane	Algier
Floridian	Liverpool	1er dist 17
Gamecogerin	Espagne	Groton
Granada	Laid up	Algier
Holstein	Port Limon	Algier

D. MERCIER'S SONS

Les marchands renommés par la modicité des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales.

Vêtements confectionnés, Chapeaux et Articles de toilette pour messieurs et enfants.

Le magasin est ouvert le samedi soir jusqu'à 10 heures, et fermé le dimanche Coin des rues Dauphine et Bienville, à deux lots de la rue du Canal, 2me District.

2 déc—dim mar jeu—1 an

C. LAZARD & CO., L'td.

LES ANCIENS ET POPULAIRES MARCHANDS DE

VETEMENTS CONFECTIONNES,

d'Articles de toilette et de Chapeaux

Le magasin est ouvert le samedi soir jusqu'à 10 heures, et fermé le dimanche

Coin des rues Canal et North Peters.

1 nov—Dim Mar Jeu Sam 1 an

Imani	Londre et Cardiff	Stuyvesant dock
Karrachee	Anvers	Stuyvesant dock
Larne	Rotterdam	Westwego
Lady Lewis	Continent	Canal Harvey
Mechanician	Afrique	4me dist 45
Mosgiboile	Gene	Chalmette
Montenegro	Afrique	4me dist 47
Morgan	Laid up	Algier
Nicoto	Hambourg	Stuyvesant dock
Nicaragua	en réparation	Algier
Penlee	Hambourg	Stuyvesant dock
Proteus	New York	2me dist 8
Stillwater	Bocas del Toro	1er dist 15
St Hubert	Bordeaux	Westwego
Swindon	Rotterdam	Point
Tactician	Liverpool	Westwego
Traveler	Liverpool	3me dist 18
Tropic	Anvers	Stuyvesant dock
Ulstein	Honduras	1er dist 15
Whitney	Laid up	Algier

BARQUES.

Edmund Phinney		5me rue
Tafalla	Espagne	5me rue

GOELETTE.

Santo Otari	Boston	2me dist 30
Benedit		ave Peters
Henriette J Powell	Pascagoula	ave Peters
Anna M. Scammer		ave Peters
Rita Cue		ave Peters

La Belle Passe Christian.
Le Newport du Sud.

Mexican Gulf Hotel.

L'hôtel le plus grand, le mieux monté, le plus moderne, et le seul de première classe sur les côtes du Golfe.

NOUVELLES CABANES A BAIN—Apportez votre costume de bain. Le Philarmonic Ladies Orchestre de Chicago donnera la musique au MEXICAN GULF HOTEL. Pour les prix s'adresser à J. C. S. TIMBERLAKE, Pass Christian, Miss. 16juin—

TATE SPRINGS,

TENNESSEE.

Le Carlsbad de l'Amérique.

Renommé pour sa salubrité, et le plus agréable des lieux de plaisance du Sud. A 164 milles à l'Est de Chattanooga, dans la plus jolie vallée des montagnes à l'Est du Tennessee. Deux hôtels, 25 cottages, 40 acres de pelouses, promenades et arbres ombreux ; système parfait pour la distribution des eaux avec bains modernes ; hôtellerie et terrains éclairés à l'électricité ; orchestre splendide ; vaste salle de bal ; télégraphe et téléphone à longue distance. De fait, tous les amusements et tout le confortable. Les meilleurs cuisiniers allemands et américains. Ecrivez pour avoir un livre gratis de 40 pages.

THOS. TOMLINSON, Propriétaire.

L'eau guérit l'indigestion, la dyspepsie et tous les troubles au foie, à l'estomac, à la vessie, aux intestins et aux reins.

En vente chez tous les Pharmaciens Considérés. 20juin—6mm

LE CRESCENT TURF EXCHANGE.

Coin Douane et Royale.

Entrées pour toutes les courses étrangères.

18juin—

HOTEL ET RESTAURANT DU

WEST END,

T. TRANCHINA.....Prop.

OUVERT TOUTE L'ANNEE.

Tous les mets délicats de la saison bien cuits et soigneusement servis.

PRIX RAISONNABLES.

19juin—2m

Un Lieu Charmant où Passer l'Eté.

Au Milieu des Montagnes de la Caroline du Nord.

"INGLESIDE"

ASHEVILLE, N. C.

Maison moderne, centralement située, installation luxueuse. Pour plus amples renseignements, écrire à

M. M. HARRIS.

18juin—2m

E. J. LOUAPRE,

233 RUE DECATUR,

SEULE MAISON FRANÇAISE

GRAISSE POUR ESSIEUX, LESSIVE, SAVONS,
PANIERS, BALAIS, LIVRES,
BASEBALL, BROSSES, PAPETERIES,
ARTICLES EMAILLES,
ARTICLES DE PECHE, SORBOTIERES,
VERRES ET GOBELETS,
ARTICLES GALVANISES,
BROUETTES, GLACIERES, ECHELLES,
LAMPES, LANTERNES
CHEMINEES DE LAMPES,
ALLUMETTES,
SEIDOUS A HUILE, MESURES, PAPIER,
CORDES, CRAYONS, SACS EN PAPIER,
TACKS, CORDONNET, WATER COOLERS.
ARTICLES EN BOIS, etc.

—Agent pour les—

Balances de Howe, Enamelline et des Porte-Balais—Overhead Breezemacks.

13 mars—6m—mer dim

ETES-VOUS SOURD??

Tous les cas de SURDITE ou d'OREILLE DURE se traitement maintenant par notre nouvelle invention. Les sourds-muets de naissance seuls sont incurables. Les bourdonnements d'oreille cessent immédiatement. Décrivez votre cas. Examen et conseil gratis. Vous pouvez vous guérir chez vous à un coût relativement bas.

506 La Salle Ave., CHICAGO, ILL.

membre International de Surdité.

19 mn.—1an, dim, mer

Cooper's Well Hotel.

Ouvert dès maintenant.

Cet Hôtel fameux pour ses eaux qui est sans égale à cause de ses vertu curative. Service excellent. Prix modérés.

S. & E. SPENGLER, Propriétaires.

18juin—6m Raymond, Miss.

PARC ASBURY, N. J.

Coleman House

Tout au carré d'Est sur l'ocean.

Hôtel de premier ordre.

FRANK B. CONOVER.

18juin—2m

Mountain Park Hotel

HOT SPRINGS, N. C.

"L'endroit le plus salubre en Amérique."

Taux réduits pour l'été du 1er juillet au 15 octobre.

Bains minéraux. Les vertues médicinales de ses eaux sont sans pareille. Piscine de natation, équitation, golf et tennis. Pour l'indicateur s'adresser à JOHN C. RUMBOUGH, Prop.

21mai—4m

VAPEURS.

Mandeville, Lewisburg et Madisonville.

STEAMER NEW CAMELIA.

Commençant le 15 avril 1901.

Partira de MILNEBURG à l'arrivée des trains du Dépôt Pontchartrain, à la tête de la rue Champs-Elysées :

Tous les jours (excepté les mercredis et les dimanches) à l'arrivée du train de 4 heures p.m.

Au retour, quittera Madisonville tous les jours à 5 heures A. M.

L'eau et le temps le permettant

EXCURSIONS.

Mandeville, Lewisburg, Madisonville et Old Landing, les dimanches et mercredis à l'arrivée du train de 8 h. A. M.

Fret reçu tous les jours à la gare du chemin de fer Louisville & Nashville, à la tête de la rue Girod.

W. C. COYLE & CIE., Agents.
No 823 rue Carondelet, coin Union.
14 avril—

LIGNE FRANÇAISE.

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE.

Ligne directe au Havre, Paris (France).

Partant tous les jeudis, à 10 h. A. M. Du quai No 42, North River, pied de la rue Morton.

L'AQUITAINE, 15 août.
LA GASCOGNE, 22 août.
LA BRETAGNE, 29 août.

Agence Générale 32, Broadway, New York.
FRANK J. ORTILA, Agent général du Sud.
213 rue Carondelet, Nouvelle-Orléans, Lne.
PREVOST & BUISSON, Agents.
723 rue Commune.

1er fév—1 an

CROMWELL Steamship Co.

POUR NEW YORK DIRECTEMENT.

STEAMERS.

PROTEUS.....Mercredi, 14 août.
OOMUS.....Mercredi, 21 août.
LOUISIANA.....Mercredi, 28 août.

Partiront de leur quai à 9 h. m. du pied de la rue Toulouse.

Fret assuré sous police ouverte de la Cromwell Steamship Company à $1,100 pour cent pour New York.

Taux et connaissements directs donnés pour tous les points de la Nouvelle-Angleterre et de l'étranger.

Les passagers pour passagers ne peuvent être surpassés.

Aucun fret reçu sans ordre.

Pour fret ou passage s'adresser à GEO. E. LEVERICH, Agent.
15sept— No 813 rue Carondelet.

4 DÉBOUCHÉS IMPORTANT

Aucune embarras pour répondre aux questions".

Aucun Changement Nord ou de Chars AU Texas

Pour le service supérieur des passagers demandez A. H. GRAHAM, Agent des Passagers et des Billets, Hotel St-Charles.

1er mai—